



Consejo de Seguridad

Distr. general
20 de enero de 2004
Español
Original: inglés

Carta de fecha 12 de enero de 2004 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Irlanda ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de señalar a su atención la declaración de la Presidencia en nombre de la Unión Europea sobre Azerbaiyán: presos políticos, publicada el 9 de enero de 2004 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y de su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) **Richard Ryan**
Representante Permanente de Irlanda ante las Naciones Unidas



**Anexo de la carta de fecha 12 de enero de 2004 dirigida al
Secretario General por el Representante Permanente de Irlanda
ante las Naciones Unidas**

[Original: inglés y francés]

**Declaración de la Presidencia en nombre de la Unión Europea sobre Azerbaiyán:
presos políticos, publicada el 9 de enero de 2004**

La Unión Europea acoge con satisfacción el decreto oficial del Presidente de Azerbaiyán del 29 de diciembre de 2003 por el cual se indultó a 160 presos, de los cuales más de un tercio habían sido detenidos por motivos políticos. La Unión Europea reconoce este gesto como un paso positivo por parte de Azerbaiyán respecto de sus obligaciones para con el Consejo de Europa. Sin embargo, la Unión Europea se preocupa aún por la situación de los detenidos a raíz de los disturbios del 16 de octubre de 2003, e insta a las autoridades azerbaiyanas a que garanticen que los citados detenidos tendrán un juicio justo y abierto o serán puestos en libertad cuanto antes.

La Unión Europea anima al Gobierno de Azerbaiyán a que siga demostrando su compromiso de cumplir sus obligaciones ante el Consejo de Europa y la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa.

Se suman a la presente declaración Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y la República Checa, países adherentes; Bulgaria y Rumania, países candidatos; e Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio miembros del Espacio Económico Europeo.
